



Raňajkové menu

Breakfast Menu, Menu śniadaniowe

80g	Miešané vajcia na cibul'ke	3,00 €
	Scrambled eggs with onion Jajecznica z cebulką	3
120g	Miešané vajcia na slanine	3,50 €
	Scrambled eggs with bacon Jajecznica z boczkiem	3
120g	Ham&Eggs Bacon&Eggs	3,50 €
		1, 3
100g	Varené párky s horčicou	3,00 €
	Hot frankfurters, mustard Parówki gotowane, musztarda	1,3,6,10
200g	Pečená klobása s horčicou	4,00 €
	Roasted sausage, mustard Kiełbasa pieczona, musztarda	1,3,6,10
130g	Syrová omeleta	3,50 €
	Cheese omelete Omlet z serem	1,3,7

Polievky

Soups, Zupy

0,33l	Držková	3,00 €
	Tripe soup Flaczki	1,6,9
0,33l	Domáca kapustnica	3,00 €
	Home-made sauerkraut soup Kapuśniak domowy	1,9,12
0,33l	Cesnaková so syrom a krutónmi	2,80 €
	Garlic soup with cheese and croutons Czosnkowa z serem i grzankami	1, 7
0,33l	Kurací vývar	2,50 €
	Chicken soup	
0,33l	Podľa dennej ponuky	2,00 €

Hotové jedlá

Ready to serve meals, Dania gotowe

150g	Maďarský guláš,	7,00 €
200g	kysnutá knedľa	1,3,9
	Hungarian Goulash, dumplings Gulasz węgierski, knedla	
120g	Pečená bravčová krkovička,	7,00 €
100g	kyslá kapusta,	1,3,9,12
200g	kysnutá knedľa	
	Roasted pork neck, sauerkraut, dumplings Karkówka pieczona, kapusta kiszona, knedla	

Bezmäsité jedlá

Vegetarian dishes, Dania wegetariańskie

150g	Vyprážaný syr	6,90 €
	Fried Eidam Cheese Ser smažony	1,3,7
150g	Vyprážaný oštiepok	6,90 €
	Fried smoked cheese "oshtiepok" Oscypek smažony	1,3,7
120g	Hermelín na grile s brusnicami a ananásom	6,90 €
	Grilled Encian Cheese with cranberries and pineapple Ser pleśniowy z grilla z żurawiną i ananasem	7,12
150g	Pastiersky syr (syr, šunka)	7,50 €
	Shepherd's Cheese / Fried Edam Cheese filled with ham Ser pasterski /ser, szynka	1,3,7
120g	Vyprážaný hermelín s brusnicami	6,90 €
	Fried encian cheese, cranberries Smažony gronostaj, żurawina	1,3,7

Cestoviny

Pasta, Makaron

450g	Penne s kuracím mäsom, brokolicou a šampiňónmi	9,90 €
	Penne with chicken, broccoli and mushrooms Penne z kurczakiem, brokułami i pieczarkami	1,7
120g	Penne s lososom, paradajkami a parmezanom	10,90 €
	Penne with salmon, tomatoes and Parmesan Penne z łososiem, pomidorami i parmezanem	1,4,7



Jedlá z kuracieho mäsa

Chicken dishes, Potrawy z mięsa kurczaka

- | | | |
|------|--|----------------|
| 150g | Kurací Cordon Bleu (syr, šunka) | 8,90 € |
| | Chicken Cordon Bleu (ham and cheese) | 1,3,7 |
| | Cordon Bleu z kurczaka | |
| 150g | Vyprážený kurací rezeň | 8,00 € |
| | Fried chicken fillet | 1,3,7 |
| | Smažený kotlet z kurczaka | |
| 150g | Kurací černoohorský rezeň | 8,50 € |
| | Fried chicken fillet, potato dough | 1,3,7,12 |
| | Czarnogórski kotlet z kurczaka | |
| 200g | Kurací steak na omáčke z kuriatok | 10,20 € |
| | Chicken steak with chanterelle mushroom sauce | 1,7 |
| | Stek z kurczaka z sosem z kurkami | |
| 200g | Kurací steak na anglickej zelenine | 10,50 € |
| | Chicken steak with stewed English vegetables | 7 |
| | Stek z kurczaka z angielskimi warzywami | |
| 150g | Pikantné kuracie rezance v zemiakovej placke, syr | 11,00 € |
| | Spicy chicken noodles in potato pancake, cheese | |
| | Pikantny makaron z kurczaka w naleśniku ziemniaczanym, ser | |
| 150g | Kuracie prsia prírodné | 7,50 € |
| | Chicken breast | 1,3,7 |
| | Pierś z kurczaka naturalnie | |

Jedlá z rýb

Fish, Dania rybne

- | | | |
|------|---|----------------|
| 200g | Pečený pstruh na masle | 8,90* € |
| | Grilled trout with garlic-herb butter | 4,7,9 |
| | Pstrąg pieczony na maśle | |
| 200g | Losos s citrónovo-maslovou omáčkou | 11,50 € |
| | Salmon fillet with lemon-butter sauce | 4,7,9 |
| | Łosoś z sosem cytrynowo-maślanym | |

* Za každých 10g + 0,20€

Jedlá z bravčového mäsa

Pork meat dishes, Potrawy z mięsa wieprzowego

- | | | |
|------|--|----------------|
| 150g | Vyprážený bravčový rezeň | 8,00 € |
| | Fried pork cutlet | 1,3,7 |
| | Smażony kotlet wieprzowy | |
| 150g | Černoohorský rezeň | 8,50 € |
| | Fried pork cutlet, potato dough | 1,3,7,12 |
| | Czarnogórski kotlet | |
| 150g | Bačovský rezeň (syr, slanina) | 8,00 € |
| | Fried pork cutlet with cheese and bacon | 1,3,7 |
| | Kotlet pasterski | |
| 200g | Bravčová panenka na bylinkách s cesnakom | 11,00 € |
| | Pork tenderloin roasted with herbs and garlic | 7 |
| | Polędwica wieprzowa z ziołami i czosnkiem | |
| 200g | Bravčová panenka na kuriatkovvej omáčke | 11,00 € |
| | Pork tenderloin mushroom sauce | |
| | Polędwiczki wieprzowe w sosem z kurkami | |
| 200g | Rezance z bravčovej panienky so šampiňónmi na smotane | 11,00 € |
| | Pork tenderloin noodles with mushrooms on cream | |
| | Makaron z polędwicy wieprzowej z grzybami na śmietanie | |

Steaky

Steaks, Steki

- | | | |
|------|--|----------------|
| 200g | Pol'ovnícky steak (brusnice, šampiňóny, červené víno) | 15,00 € |
| | Beef tenderloin steak | 12 |
| | Stek myśliwski | |
| 200g | Hovädzí steak s pfeffer omáčkou | 15,00 € |
| | Beef steak with pfeffer sauce | 7 |
| | Stek wołowy z sosem pfefer | |

Špeciality

Specialities, Specjalności

- | | | |
|------|--|----------------|
| 200g | A'la Kopačka | 12,00 € |
| | Chicken breast, pork fillet, potato pancakes, cheese sauce | 1,3,7 |
| | Mięso kurczaka, mięso wieprzowe, placki ziemniaczane, sos serowy | |
| 200g | Restovaná bravčová pečeň | 7,50 € |
| | Sauteed pork liver | 9 |
| | Wątroba wieprzowa szybko opieczona | |
| 300g | Restované pikantné držky | 7,50 € |
| | Sauteed spice beef tripe | |
| | Flaczki pikantne szybko opieczone | |



Špeciality

Specialities, Specjalności

Misa pre 2 osoby XXL 18,00 €

2x80g Bravčové karé, 2x80g kuracie prsia, 2x80g pečená slanina, 200g americké zemiaky, 200g dusená ryža, zelenina ^{1,12}

200g Údené grilované koleno s BBQ omáčkou, chrenom 8,20 €

Grilled smoked pork knuckle served with barbecue sauce
Golonka z grilla wędzona z barbecue sosem

200g Pečené kuracie krídelká 7,50 €

Hot chicken wings
Pieczone skrzydła z kurczaka

Tradičné slovenské jedlá

Traditional Slovak dishes

400g Bryndzové halušky so slaninou 9,00 €

Slovak "halushky" with sheep cheese and bacon
Bryndzowe haluski z boczkiem ^{1,3,7,12}

300g Bryndzové pirohy s kyslou smotanou a cibul'kou 8,50 €

Dumplings filled with sheep cheese with sour cream and fried onion
Pierogi bryndzowe ze śmietaną i cebulką ^{1,3,7,12}

Detské menu

Children's menu, Menu dla dzieci

70g Kuracie nugetky so 6,90 €

zemiakovými smajlíkmi ^{1,3,7,12}
Chicken nuggets with potato smileys

70g Kuracie prírodné, 6,90 €

dusená ryža ¹
Chicken with rice

50g Vyprážaný syr, 6,90 €

100g zemiakové hranolky ^{1,3,7,12}

Šaláty ako hlavný chod

Salads as a main course, Sałatki jako danie główne

450g Cézar šalát 10,00 €

Caesar salad ^{1,3}
Sałatka Cezar

400g Zeleninový šalát s kuracím mäsom, feta syrom a bruschetta 10,00 €

Vegetable salad with chicken, Feta cheese, bruschetta ^{1,3,12}
Sałatka jarzynowa z kurczakiem, serem feta, bruscetta

Múčniky a dezerty

Desserts, Ciasta i desery

180g Palacinky s nutelou a šľahačkou 4,00 €

Pancakes with nutella and whipped cream ^{1,3,7}
Naleśniki z nutellą i bitą śmietaną

200g Šúlace s makom a roztopeným maslom 6,00 €

Potato dumplings with ground poppy and butter ^{1,3,7}
Kluski z makiem i masłem roztopionym

100g Štrúdl'a so šľahačkou 2,50 €

Strudel served with whipped cream ^{1,3,7}
Strudel z bitą śmietaną

100g Marlenka 2,00 €

Marlenka cake

Prílohy

Side dishes, Załącznik

200g Zemiakové hranolky 2,50 €

French fries ¹²

200g Varené zemiaky 2,00 €

Stewed potatoes ¹²

200g Americké zemiaky 2,50 €

Potato wedges ¹²

200g Opekané zemiaky 2,50 €

Roasted potatoes ¹²

160g Kysnuté knedle 2,50 €

Dumplings ^{1,3,7}

150g Dusená ryža 1,50 €

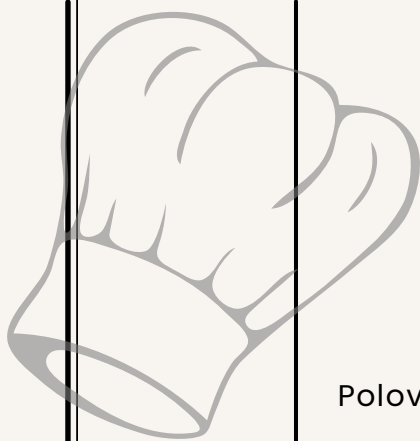
Rice

60g Zemiaková placka 1,00 €

Potato pancake ^{1,3,12}

30g Chlieb 0,20 €

Slice of bread ^{1,3,7}



Pochutiny

Delicates, Przyprawy

50g	Tatárska omáčka Tatar sauce	0,70 € 3,7,10
50g	Horčica Mustard	0,50 € 10
50g	Kečup Ketchup	0,50 €
50g	Kyslá uhorka Pickle	0,50 € 12
10g	Baranie rohy Hot peppers	0,50 €
50g	Chren Horseradish	0,50 €
150g	Ovocný kompót Stewed fruits	1,50 €

Šaláty

Salads, Salatkki

150g	Zeleninový Raw vegetable salad	2,00 €
150g	Grécky (ľad. šalát, paradajka, paprika, Greek salad uhorka, cibuľa, olivy, feta syr, olivový olej)	2,50 € 7,12
150g	Paradajkový s cibuľou Tomato salad with onion	2,00 €
150g	Uhorkový cucumber salad	2,00 €
100g	Podľa dennej ponuky	1,50 €

Polovičné porcie jedál sa účtujú 75% z ceny

Váha mäsa a syra je uvádzaná v surovom stave.

Prajeme dobrú chuť !

Geneticky modifikované suroviny sa pri príprave pokrmov nepoužívajú.

Vážení zákazníci,
zo Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/89/ES a z Výnosov Ministerstva pôdohospodárstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR č. 1187-2004 a č. 2319/2007-100 vyplýva prevádzkovateľom reštaurácií povinnosť označovať prítomnosť alergénov v potravinách. Na splnenie predmetnej povinnosti uvádzame pri názvoch jedál čísla skupín alergénnych zložiek podľa nasledovného zoznamu:

- 1.obilniny obsahujúce lepok t.j. pšenica, raž, jačmeň, špalda, ovos, pšeno a výrobky z nich
- 2.kôrovce a výrobky z nich
- 3.vajcia a výrobky z nich
- 4.ryby a výrobky z rýb
- 5.arašidy a výrobky z nich
- 6.sója a výrobky zo sóje
- 7.mlieko a výrobky z mlieka
- 8.orechy a výrobky z orechov, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy
- 9.zeler a výrobky zo zeleru
- 10.horčica a výrobky z horčice
- 11.sezamové semená a výrobky z nich
- 12.oxid siričitý a siričitany o koncentrácií viac ako 10 mg/l
- 13.vlčí bôb a výrobky z neho
- 14.mäkkýše a výrobky z nich



Čapované pivo

Draught beer, piwo beczkowe

0,40l	Zlatý Bažant 73	2,00 €
0,40l	Radler	2,00 €
0,50l	Starobrno 10°	2,00 €
0,30l	Starobrno 10°	1,50 €

Pivo

Beer, beer

0,50l	Plzeň 12°	2,50 €
0,50l	Starobrno 10°	2,00 €
0,50l	Zlatý Bažant 10°	2,00 €
0,50l	Zlatý Bažant 12°	2,30 €
0,50l	Zlatý Bažant nealko	2,20 €
0,50l	Zlatý Bažant tmavý	2,00 €
0,50l	Zlatý Bažant Radler	2,00 €
0,50l	Krušovice 12°	2,00 €
0,50l	Plechovkové pivo 10°, 12°	2,00 €
0,50l	Plechovkové pivo nealko	1,50 €
0,50l	Plechovkové pivo Radler	1,50 €

Aperitívy

0,10l	Vermut Bianco	2,00 €
0,10l	Vermut Rosso	2,00 €

Destiláty, liehoviny

0,05l	Vodka Jemná 40%	1,50 €
0,05l	Vodka Nicolaus 38%	2,00 €
0,05l	Vodka Finlandia 40%	3,00 €
0,05l	Vodka Absolut 40%	3,00 €

0,05l	Borovička Slovenská 40%	1,50 €
0,05l	Borovička Koniferum 37,5%	2,00 €
0,05l	Borovička Spišiacka 40%	2,00 €

0,05l	Slivovica Bošácka 52%	2,50 €
0,05l	Slivka Spiš 40%	2,50 €
0,05l	Hruška Spiš 40%	2,50 €

0,05l	Trenčianske Hradné 36%	1,50 €
0,05l	Gin Beefeater 40%	2,50 €
0,05l	Tequila 38%	3,00 €
0,05l	Trenčiansky Tuzemský 40%	1,50 €

Whisky

0,05l	Ballentines 40%	2,50 €
0,05l	Johny Walker 40%	3,00 €
0,05l	Jack Daniels 40%	3,00 €
0,05l	Jameson 40%	3,00 €
0,05l	Chivas Regal 40%	3,00 €

Cognac & Brandy

0,05l	Grana-501 36%	2,00 €
0,05l	Solera-501 36%	2,00 €
0,05l	Soberano 36%	2,00 €
0,05l	Kvint ***** 40%	2,50 €
0,05l	Metaxa ***** 38%	2,50 €
0,05l	Karpatské Brandy Špeciál 40%	3,00 €
0,05l	Ararat ***** 40%	2,50 €



Likéry

0,05l	Demänovka horká,sladká 38%	2,00 €
0,05l	Becherovka 38%	2,00 €
0,05l	Jägermeister 35%	2,50 €
0,05l	Baileys 17%	3,00 €
0,05l	Fernet Stock 40%	2,00 €
0,05l	Fernet Stock Citrus 30%	2,00 €
0,05l	Karpatská horká 27%	1,50 €
0,05l	Hanácka Griotka 25%	2,00 €
0,05l	Tatratea 52%	2,50 €
0,05l	Váječný likér 15%	1,50 €
0,05l	Zbojnícky čaj 72%	2,50 €

Víno

0,10l	Biele víno	1,00 €
0,10l	Červené víno	1,00 €
0,75l	Biele víno - Movino	8,00 €
0,75l	Červené víno - Movino	8,00 €
0,75l	Hubert	10,00 €
0,75l	Huber deLuxe	15,00 €

Teplé nápoje

2,90g	Káva presso	2,00 €
2,90g	Cappucino	2,50 €
2,90g	Caffe Latté	3,00 €
25g	Horúca čokoláda	2,50 €
2,90g	Viedenská káva	3,00 €
7g	Káva turecká	2,00 €

4g	Cukor	0,05 €
10g	Smotana do kávy	0,40 €

2,5g	Čaj podľa ponuky	1,50 €
	Čaj z čerstvej mäty	2,00 €

15g	Med	0,50 €
4ml	Citrónka	0,50 €

Nealkoholické nápoje

0,10l	Džús krabičkový	0,70 €
0,20l	Džús Cappy	2,50 €
0,10l	Džús rozlievaný	1,00 €
0,33l	Coca-cola / Fanta / Sprite	2,50 €
0,25l	Tonic	2,50 €
0,25l	Minerálka Natura	1,20 €
0,10l	Minerálka rozlievaná	0,30 €
0,50l	IsoFruit	3,00 €
0,50l	Nestea	3,00 €
0,25l	RedBull	3,00 €
0,10l	Kofola Originál	0,40 €

Pochutinky z baru

50g	Horálka	0,70 €
50g	Mila rezy	0,70 €
50g	Kávenky	0,70 €
75g	Chipsy	1,50 €
100g	Arašidy	1,20 €
80g	Pistácie	1,50 €
45g	Dru Tyčinky	0,50 €
14g	Žuvačky	1,00 €
16g	Tic-Tac	0,50 €
5g	Lízatko	0,10 €